



V AKCI
MINI ATV 110 ccm
Automat + zpátečka
PRODEJNA Děčín
14 900,-
www.super-styrkolky.cz

Lití splašků z oken
se bát nemusíte

Sousedské vztahy jsou někdy obtížné.
V historii tomu nebylo jinak.

(strana 3)

Dlouhodobě
nemocným pomůže
zdravotní služba

(strana 4)

Basketbalisté
i hokejisté vítězně

Děčíňští basketbalisté i hokejisté
si připsali cenné výhry

(strana 8)



instaplast
Březová 33/370, Děčín III
tel.: **412 513 508**

- vodoinstalační materiál a zařízení
- vybavení koupelen



INFORMAČNÍ TÝDENÍK PRO OBČANY STATUTÁRNÍHO MĚSTA DĚČÍN

Město DĚČÍN

ZPRAVODAJ

náklad 25.000 ks • do všech domácností ZDARMA • ročník 8 • číslo 7/2010 • 20. 2 2010

Bezplatná
informační linka
Magistrátu města
Děčín

800 100 730

Mobilní terminály pomáhají strážníkům v ulicích

Děčín - Místo mnohdy zdlouhavé administrativy spojené se zpracováváním přestupků na služebně mohou nyní strážníci trávit více času hlídkovou činností v terénu. Umožňují jim to nové mobilní terminály s policejním informačním systémem Memphis, který administrativu omezuje na minimum.

Zpracování přestupku na terminálu je otázku několika desítek vteřin. „Systém jsme u městské policie zavedli s podporou ministerstva vnitra již v roce 2008. Jde o programové vybavení, které eviduje veškeré přestupky a události spojené s činností strážníků. V současné době obsahuje systém více než dvacet tisíc záznamů, které jsou pro práci městské policie naprosto nezbytné. Nyní k nim mají strážníci přístup prostřednictvím mobilních terminálů. Mohou si tak na místě ověřit například to, zda byl podezřelý z přestupku již městskou policií pokutován a podle toho rozhodnout o výši pokuty případně o vyřešení přestupku domluvou, nahlédnout do evidence kontrolovaných osob nebo evidovaných vraků. Nově také strážníci mohou kontrolovat přímo v terénu bez nutnosti kontaktování operační služby hrazení parkovného prostřednictvím SMS,“ shrnul výhody mobilních terminálů ředitel děčínské městské policie Marcel Horák. Připomněl, že terminály slouží kromě přístupu k serveru systému i jako mobilní telefony. Hlídky je tak schopna řadu záležitostí vyřešit na místě a nezatěžovat operační službu. „Činnost strážníků se díky tomuto systému stává rychlejší a efektivnější. Přínosem pro naši práci je i zajištění stálého spojení se všemi strážníky, které lze v případě nějaké mimořádné události operativně povolat do služby,“ pochvaloval si zavedení systému ředitel. Primátor Vladislav Raška poznamenal, že právě zvýšení efektivity práce bylo důvodem pro zavedení nového informačního systému. Systém lze po více než roce fungování hodnotit jako přínosný. „To, že se cíl podařilo splnit, jasně vyplývá ze Zprávy o činnosti Městské policie Děčín za rok 2009, kterou bude na svém dalším jednání projednávat zastupitelstvo města. Zavedení mobil-

ních terminálů bylo dalším logickým krokem. Pokud má městská policie plnit spolehlivě své úkoly, potřebuje k tomu nutně omezit všechny činnosti mimo hlídkovou službu a samozřejmě

potřebuje mít zajištěn i přístup k mnoha informacím. To umožňují právě mobilní terminály, které se stanou určité nejen v Děčíně tak samozřejmou výbavou strážníků, jako byl dříve papírový blok a tužka,“ uvedl primátor Raška. V současné době městská policie dokončila druhou etapu zavádění mobilních terminálů, které nyní mají k dispozici všichni strážníci. „Občané se mnohdy v ulicích města mohou se-

tkat se strážníky, kteří právě pracují s mobilním terminálem, přičemž to na první pohled může vypadat, že strážníci si ve službě hrají s mobilními počítači nebo píší SMS apod. Opravdu si nehrají, ale zpracovávají přestupky. Nehledě na fakt, že jakákoli činnost na mobilních terminálech v pracovní době je velmi pečlivě vedením městské policie monitorována,“ dodal ředitel.

(pwt)



Bohatá sněhová nadílka láká k lyžování. Články aktuálně věnované zimním sportům naleznete na straně 6.

(foto: Ondřej Smíšek)

FRITAL

OKNA - DVEŘE

PLAST - DREVO - HLINÍK

U NÁS NEPLATÍTE

konzultace * zaměření * dopravu * demontáž * likvidaci

Limitovaná nabídka pro prvních 200 zákazníků:

50% SLEVA

6.800,- Kč
4.900,- Kč AKCE

7.800,- Kč
3.850,- Kč AKCE

10.800,- Kč
5.180,- Kč AKCE

11.800,- Kč
5.850,- Kč AKCE

12.800,- Kč
3.640,- Kč AKCE

6.500,- Kč
2.870,- Kč AKCE

9.800,- Kč
4.690,- Kč AKCE

Aktuální ceny bez DPHI platné do 28. února 2010

kdo chce okna volá FRITAL

800 17 00 17

www.frital.cz

Muzeum zahájilo novou výstavu

Podmokly - Děčínské muzeum připravilo pro všechny kulturní nadšence první novou výstavu letošního roku. Prostory nyní zaplnila díla známého děčínského architekta a řezbáře Vladimíra Cejnara, který letos oslaví své životní jubileum. Výstava k jeho osmdesátinám nabízí ke zhlédnutí průřez celoživotní tvorbou tohoto originálního výtvarníka. „Uvidíte na tři sta padesát jeho prací, které vznikaly v průběhu uplynulých čtyřiceti let,“ píše se na webových stránkách děčínského

muzea. Nechybí tu reliéfy, které zachycují známé osobnosti ze současnosti i historie, a česká přísloví uchopená humorným způsobem. Dále jsou k vidění desítky vyřezávaných loutek, hraček, abstraktní plastiky, karikatury, kresby, betlémy a také modely podsádkových domů Českosaského Švýcarska. Výstava potrvá do konce dubna. Muzeum má otevřeno denně kromě pondělí od 9 do 17 hodin, s přestávkou od 12 do 13 hodin. Vstupné je 30 korun, snížené za 15 korun.

(ala)

Dolnožlebský přívoz opět v provozu



Dolní Žleb - Přívaz se po více než 14 dnech vrátil do Dolního Žlebu. Po opravě a revizi slouží od 10. února opět k dopravě do špatně dostupné části města. Oprava převozního prámu včetně revize Českého lodního a průmyslového registru přišla město na 95 tisíc korun. Přívaz v Dolním žlebu patří ke koloritu této části města a doplňuje silniční a železniční dopravu do špatně dostupné oblasti. Již v 16. století zachované písemné prameny dokládají, že město spravovalo dva labské přivozy, horní a dolní. Převozníci, obsluhující horní a dolní labský přívaz, tehdy patřili mezi městské zaměstnance.

(pwt)

Od povodní roku 2002 provázely přívaz problémy. Téměř rok byl přívaz mimo provoz z důvodu zaneseného koryta Labe, delší dobu byl přívaz bez převozníka, když se podařilo najít nového, pár týdnů po nástupu se při záchraně utrženého prámu utopil. Další převozník náhle zemřel. Současný provozovatel přívazu je Labská plavební společnost, která má převozní prám v pronájmu od města za 1 000,- Kč ročně. Město Děčín hradí společnosti prokazatelnou ztrátu, a to až do výše 240 tisíc za rok. Společnost Labská plavební provozuje přívaz od 1. října 2008. Město od té doby nezaznamenalo žádné stížnosti občanů.

Děčín patří mezi města s nejvyšší nezaměstnaností

Děčínsko - Během ledna se nezaměstnanost na Děčínsku zvýšila na téměř 16 procent. To je šestý nejhorší výsledek za měsíc leden v České republice. Nejhůř je na tom město Jeseník, které hlásí nezaměstnanost více než 19 procent. Na Děčínsku je v současnosti bez práce přes jedenáct tisíc lidí. Zhruba polovinu tvoří ženy. Čtyři tisíce jsou lidé, kteří mají jen základní vzdělání, a tři tisíce tvoří uchazeči, kterým je více než 50 let. „Hledat práci je pořád složité. Firmy se stále bojí krize, a proto nepřijímají nové zaměstnance,“ říká Alena Nováková, která je nezaměstnaná od loňského podzimu. Během ledna děčínský úřad práce zaznamenal 1415 nových uchazečů o zaměstnání. Nejvíce lidí bez práce hlásí Varnsdorf a Rumburk. Na jedno volné místo na Děčínsku připadá 77 zájemců. Z měst Ústeckého kraje je na tom špatně také Most, kde v lednu naměřili nezaměstnanost 17 procent. Nejlépe jsou na tom Litoměřice, které hlásí zhruba 12 procent.

(ala)

BARVY LAKY

★★★★ **KINDL** ★★★★★

Distribuce českých výrobků

Lázeňská ul.12/2, 405 02 Děčín 1

tel.: 604 250 745

www.barvy-kindl.cz

PRODEJ - SERVIS - APLIKACE

▼ krátce z magistrátu

Výměna řidičských průkazů je nutná

Děčínsko - Řidičské průkazy vydané mezi rokem 1994 a 2000 je potřeba vyměnit. Výměna těchto řidičských průkazů je osvobozena od správního poplatku. Řidičů, kteří potřebují vyměnit průkaz, je v evidenci 7 760. O výměnu jich požádalo zatím pouze 1 350. Pro nové vydání řidičského průkazu je nutné předložení průkazu totožnosti, starého řidičského průkazu a fotografie o rozměrech 3,5 x 4,5 cm. O výměnu řidičského průkazu požádáte v budově magistrátu B1 v ulici 28. října, v úředních hodinách, které jsou v pondělí a ve středu od 8,00 do 17,00 a v úterý od 8,00 do 15.00. Objednat se můžete také přes službu web a SMS objednání, návod, jak se objednat, naleznete na internetových stránkách města www.mmdecin.cz , pod stejnojmenným odkazem. Vyřízení nového řidičského průkazu trvá zhruba 20 dní.

(smk)

Hlaste se do volebních komisí

Děčín - Volby do Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky se konají ve dech 28. a 29. května 2010. Zájemci o práci v okrskových volebních komisích se mohou hlásit na telefonním čísle 412 593 200, 412 593 202 nebo 412 593 203 nebo osobně na Magistrátu města Děčín, v budově na Mírovém náměstí v Děčíně IV (sekretariát tajemníka, 1. patro).

(nm)

LEVNÉ KOBERCE – SLEVA 30 až 80%

BÝVALÝ AREÁL ZZN, DĚČÍN - STARÉ MĚSTO
tel.: 412 511 274 www.tamriko.cz



ZEMPRA
DC s.r.o.

Bouráme precizně
Nakládáme luxusně
Super kanalizace
Špičkové vodovody
Demolice budov
Vodovodní a kanalizační sítě
Výstavba komunikací a parkovišť



www.zempira.com

ZEMPRA DC S. R. O.
Divize Děčín
U Tvrze 1454, 405 02 Děčín 6

Doprava a mechanizace
Vítězství 374
407 II Děčín 32 - Boletice

tel/fax: 412 558 216
e-mail: zempira@zempira.com

Společnost působící na českém pojistném trhu hledá schopné lidi na pozici

pracovník/pracovnice na přepážce

V současné chvíli rozšiřujeme působnost v Děčíně a rádi vám dáme možnost uplatnění v perspektivním oboru.

Pro více informací volejte na telefon: **775 944 948**

▼ Rozpis služeb zubní pohotovosti			
Datum	Stomatolog	Adresa	Kontakt
20. - 21. 2. 2010	MUDr. Milič Lukáš	Náměstí 28. října 818, Česká Kamenice	412 511 482
27.2. - 28. 2. 2010	MUDr. Charvát Pavel	J.Š.Baara 692/26, Děčín V - Rozběšely	412 507 588
6. - 7. 3. 2010	MUDr. Miličová Jiřina	Anenská 385/2, Děčín I	412 510 154
13. - 14. 3. 2010	MUDr. Křemen Adolf	Teplická 270, Jílové	412 550 343

Ordinační hodiny: 08:00 – 11:00 hod.
Rozpis je aktualizován dle podkladů od stomatologů, přesto ale doporučujeme správnost uvedených informací před návštěvou lékaře vždy telefonicky ověřit. (mm)

Nový katalog sociální služeb je na světě

Děčín - Město připravilo novou informační brožuru „Sociální průvodce Děčínska“, která je dalším výstupem procesu komunitního plánování.

Nový katalog v rozšířené podobě je aktualizací brožury Průvodce občana s handicapem, kterou město vydalo v roce 2007. „Katalog jsme vytvořili proto, abychom informovali širokou veřejnost o službách a aktivitách, které nabízejí neziskové organizace a instituce působící ve městě i okolí. Věříme, že náš průvodce pomůže všem, kteří budou službu či aktivitu potřebovat,“ vysvětlila účel katalogu Dagmar Vávrová, manažerka procesu komunitního plánování v Děčíně. V katalogu občané najdou například kontakty a informace o organizacích, které poskytují služby či organizují různé akce pro seniory, osoby s tělesným postižením nebo pro rodiny s dětmi. Katalog je zdarma k dispozici na recepcích magistrátu města, dále na odboru sociálních věcí a zdravotnictví. V elektronické verzi je

umístěn také na stránkách města www.mm-decin.cz v odkazu Komunitní plánování nebo Zdravotnictví a sociální péče. (css)



Srdečně Vás zveme na zabíjačkové hody konané dne 22. 2. 2010 na Husově náměstí v Děčíně.

Přijďte si pochutnat na domácích jitrničkách, jelítkách a na jiných dobrůtkách z prasátka. Přivezeme polní kuchyni, ve které Vám připravíme voňavý zabíjačkový gulášek, ovárek a zabíjačkovou polévku zvanou "prdelačku".

Doporučujeme donést si s sebou sklenice, bandasky nebo jiné nádoby, pokud si chcete odnést naše výrobky domů.



Lidé pomáhají lososům, poslali už 12 tisíc

Děčínsko - V polovině prosince 2009 odstartoval Národní park České Švýcarsko projekt adopce lososa obecného. Jeho smysl spočívá v posílání DMS zpráv v hodnotě 30 korun.

Každá zpráva pak představuje jednoho adoptovaného lososa. Celkem už tak lidé adoptovali více než čtyři stovky těchto ryb. A pomohli dohromady částkou téměř 12 tisíc korun. Peníze se shromažďují na vypouštění lososů do řeky Kamenici v průběhu podzimu. „Obzvláště máme radost z toho, že lidem v České republice není příroda lhostejná a aktivně podporují návrat dříve vyhubených druhů. Za to jim patří veliký dík,“ říká Pavel Benda, ředitel Správy NP České Švýcarsko. Podzimní vypouštění lososů do řeky Kamenice je doplňkový program k tradičnímu jarnímu vypouštění. „Na podzim jsou vypouštěné odrostlejší rybičky, které na rozdíl od plůdku pro řadu predátorů již nejsou atraktivní, a lze předpokládat, že jejich naděje na přežití je vyšší,“ vysvětluje tiskový mluvčí národního parku Tomáš Salov. Po vypouštění mladí lososi nejprve jeden až dva roky setrvávají ve svém novém domově, poté se vydají na cestu do Atlantiku. Ti, kteří přežijí, se pak pokouší o návrat do svých domovských vod, aby založili novou generaci. „Program v minulosti již přinesl výsledky v podobě opakovaných návratů těchto pozoruhodných ryb,“ dodal mluvčí. Lidé mohou formou zpráv přispívat průběžně po dobu tří let. Prostředky ze sbírkového účtu budou vybrané vždy na podzim, výhradně na nákup lososů. (ala)



Losos obecný je ryba, která byla člověkem v minulosti téměř vyhubena. Snahy o návrat do českých vod se organizují již více než 10 let. Také s pomocí veřejnosti má losos opět šanci stát se běžnou součástí naší přírody. (foto: Václav Sojka)

Jak se mohou lidé do programu zapojit?
Lidé mohou adoptovat svého lososa zasláním DMS ve formátu: DMS(mezer)NAVRATLO-SOSU na číslo 87 777. Cena dárcovské SMS je 30 Kč, z toho 27 Kč bude připsáno na sbírkový účet a 3 Kč jsou náklady operátora. Bližší informace zájemci najdou také na internetových stránkách www.navratlososu.cz, kde si mohou mimo jiné zdarma stáhnout také tapetu na mobilní telefon. Informace o průběhu sbírky najdou dárči také na stránkách Správy NP České Švýcarsko, www.npcs.cz.

SNÍŽÍME VAŠE MĚSÍČNÍ SPLÁTKY AŽ O POLOVINU A PAPIROVÁNÍ VYŘÍDÍME ZA VÁS.



900,-

+



1 908,-

+



1 000,-

=

3 808,-

NOVÁ
SPLÁTKA
1 904,-

OFICIÁLNÍ PARTNER
2008 - 2012

Nechte si převést své půjčky do GE Money Bank, kde vám je sloučíme do jediné, a vy tak budete měsíčně splácet výrazně méně. Administrativu spojenou s Konsolidací půjček vyřídíme za vás. RPSN pro uvedený příklad je 18,8 % při délce splácení 72 měsíců. Výši své nové splátky si můžete spočítat na www.konsolidacepujcek.cz, kde najdete více informací o produktu.

www.gemoney.cz infolinka: 844 844 844

GE život podle vašich představ

GE Money Bank

GE Money Bank, a.s.
28. října 225/1
405 01 Děčín
Tel.: 412 557 151

GE Money Bank, a.s.
Lužické nám. 158
408 01 Rumburk
Tel.: 412 354 481

GE Money Bank, a.s.
nám. Míru 119
407 77 Šluknov
Tel.: 412 386 453

GE Money Bank, a.s.
Národní 2959
407 47 Varnsdorf
Tel.: 412 354 010

Lití splašků z oken se v dnešní době bát nemusíte

Děčín - Spory mezi sousedy se mění s dobou. V současné době nejvíce stížností přichází na sekání trávy nebo kouření na balkónech. Dříve si lidé stěžovali například na práci po-
rodní báby nebo vyhazování odpadků z oken. Některé stížnosti se však s dobou nemění. Mezi takové patří rušení nočního klidu.

Sousedské vztahy byly, jsou a budou někdy obtížné. Na městské rady, úřady a magistrát se od nepaměti obraceli měšťané a občané se svými stížnostmi. Ty se však v průběhu času mění. „V současné době mezi nejčastější stížnosti, které jsme zaznamenali, patří sekání či pálení trávy, štekající a volně pobíhající psi, kouření na balkónech a hluk z diskoték,“ řekla Milena Šikýřová Mestlová, vedoucí oddělení vnitřních věcí, přestupků a dopravně správních agend. Dnes si občané stěžují na úmyslné poškozování aut, obzvláště zrcátek při parkování. Školní prance, které dříve řešili rodiče, se dnes hlásí na policii. Občas také nějaké dítě podá oznámení na svého rodiče za to, že dostalo výprask.

V archivních materiálech se dají najít zajímavé stížnosti již z 16. století. Podle archivárky Heleny Smíškové si občané města odedávna stěžovali. „Již z poloviny 16. století jsou dochovány záznamy, kdy městské radě došla stížnost, že před domem je louže, která silně zapáchá. A že není v pořádku odpad kašny na náměstí, a voda tudíž stéká po náměstí dolů do domu v Lodní ulici,“ upřesnila Helena Smíšková.

V roce 1585 si stěžoval učitel, že obyvatelé u Kostelní brány nechávají běhat dobytek, psy i vepře dokonce i v kostele. Každý rok se opakovala stížnost, že za tmy vylévají obyvatelé domů na ulici splašky a ohrožují chodce. V tomtéž

roce si stěžovali obecní starší, že mládež je při tanečních zábavách opilá a že se chová neslušně. Starší ženy prý na tanečních zábavách zabírají nejlepší místa a panny se musejí tísnit v koutě.

Odedávna byl ve městě také lazebník. Ten si v 2. polovině 16. století stěžoval, že si někteří měšťané zřizují domácí lázně a lazebníkovi tak ubývá výdělku. Proto žádal v roce 1593 obecní radu, aby ti měšťané, kteří mají vlastní lázně, je používali jen k vlastní potřebě a nepůjčovali je sousedům a přátelům. V roce 1583 si občané

stěžovali také na porodní bábu, že je neochotná k lidem a vůbec, že na práci nestačí.

V roce 1554, kdy v pravomoci města bylo také soudnictví, a vybíraly se pokuty, chtěli měšťané, aby pokuty byly vybírány také za rouhání a nadávky, které nebyly souzeny, ale za něž se ob-
žalovaný ihned omluvil. Trestány měly být také případy za fyzické napadení, a to třicet grošů za ránu na těle, 20 grošů za podlitinu, 20 grošů za bouli, 15 grošů za modřiny (hnědé a modré skvrny).

Některým obyvatelům města vadilo, že se městské brány zavírají brzy, některým, že se vstup do města zavírá pozdě. Trnem v oku byl také ponocný, podle některých byl líný a pořádně netroubil. (smk)





***Pro VŠE krásnější život

Hledáme schopné
**kadeřníky, kadeřnice, pedikérku
a masérku**
do nového centra krásy na Žl.
hláste se:

www.lifecentrum.cz
katerina.nufrova@lifecentrum.cz
+420 737 737 704

Přijímací řízení na Gymnázium Děčín

Děčín - Vzhledem k tomu, že termín podání žádostí o přijetí na gymnázium a ostatní střední školy se blíží, zeptali jsme se na některé důležité informace ředitele Gymnázia Děčín Václava Lešanovského.

Blíží se přijímací zkoušky, jsou změny v přijímacím řízení proti loňskému roku?

Z pohledu zákonů a vyhlášek žádné změny proti loňskému školnímu roku přijaty nebyly; žáci mají i nadále možnost hlásit se na tři střední školy. Po zkušenostech z minulého přijímacího řízení bych však chtěl rodičům zdůraznit povinnost podat do 15.března 2010 žádost o přijetí přímo školám, na které se žák základní školy hlásí. Je to změna, která bude sice platit již druhým rokem, ale někteří rodiče si ji neuvedomili.

Kolik studentů letos přijmete?

Pro příští školní rok přijmeme jednu třídu (30 žáků) osmiletého studia, tzv. primu, ze žáků z řad žáků 5.tříd základních škol, a dvě třídy (asi 60 žáků) čtyřletého studia z řad žáků 9.tříd ZŠ.

Jaké jsou rozdíly mezi přijímací zkouškou pro žáky 5. tříd a 9. tříd?

Zájemci o studium osmiletého gymnázia budou, tak jako každoročně, konat přijímací zkoušky. V letošním roce jsme se rozhodli pro testy Scio z obecných studijních předpokladů a pro diktát z českého jazyka, který si připravíme sami.

Pro žáky, kteří se hlásí na čtyřleté studium, jsme proti loňsku připravili malou změnu. 40 žáků přijmeme bez přijímacích zkoušek podle jejich studijních výsledků z hlavních předmětů v osmé a deváté třídě ZŠ. Další 20 žáků přijmeme podle výsledků přijímacích zkoušek, které budou mít tři části. Opět to budou testy Scio z obecných studijních předpokladů, dále námi připravené zkoušky z matematiky a z českého jazyka.

Touto změnou chceme dát příležitost žákům, kteří mají jen o málo horší průměr ze základních škol na straně jedné a velmi dobré studijní předpoklady na straně druhé. Podle našeho názoru a zkušenosti z minulého školního roku je tento způsob přijímání uchazečů spravedlivější.

Na co by se měli zájemci o studium připravit?

Jak vyplývá z výše uvedených informací jsou to především hlavní předměty – český jazyk a matematika. Testy budou připraveny z probraného učiva 5. a 9.tříd ZŠ, požadavky z obou předmětů jsou uveřejněny na našich webových stránkách. Testy Scio z obecných studijních předpokladů připravují pracovníci společnosti Scio. Všechny potřebné informace k testům a k přijímacímu řízení budou uchazečům včas zaslány, o testech Scio je možné se navíc informovat na webových stránkách této společnosti.

Kdy vlastně vůbec zkoušky jsou?
Přijímací zkoušky do obou studijních oborů se naší škole konají ve čtvrtek 22. a v pátek 23.dubna 2010. (smk)



POLEDNÍ MENU
OD 10:30 DO 15:00

OTEVŘENO DENNĚ
PONDĚLÍ-ČTVRTEK OD 10:30 DO 24:00
PÁ-SO OD 10:30 DO 2:00
NE- OD 15:00 DO 24:00

TEPLICKÁ ULICE 23, DĚČÍN



ČESKÁ KAMENICE
www.uhlick.cz

provozovna
DĚČÍN - KŘEŠICE

**MOŽNOST VYKLÁDKY
DOPRAVNÍM PASEM**

**LEDVICKÉ UHLÍ • PÍSKY
ŠTĚRKY • ČERNÉ UHLÍ
KOKS • BRIKETY**

412 510 489
731 570 876 • 731 570 867

Děčínské děti si měřily síly ve zpěvu

Podmokly - Pěvecká soutěž Děčínský Skřivánek 2010 má za sebou městské kolo, které přilákalo do Domu dětí a mládeže na Teplické ulici téměř 90 žáků ze 13 základních škol. Odborná porota z nich vybírala vítěze v několika kategoriích.

V první kategorii určené pro děti, které chodí do 1. až 3. třídy, bodovala v sólech Kateřina Voborská ze ZŠ Komenského.

Ve druhé kategorii, pro děti 4. až 6. tříd, si první místo v sólech vyzpívala Klára Saganová z Gymnázia Děčín.

Třetí kategorie, ve které bojovali žáci 7. až 9. tříd, vyhrála v sólech Barbora Mrhalová také z Gymnázia Děčín, v duech zvítězily Pavlína Koloušková a Nikola Senohrábková ze ZŠ Na Stráni, které spolu s Kateřinou Hrdou získaly první místo i v trojicích.



Každá dvě první místa z každé kategorie postupují do krajského kola Skřivánka, které se koná tento víkend opět v DDM Teplická. Tentokrát bude dětské výkony hodnotit i Eduard Klezla, který se proslavil jako porotce v soutěži Česko hledá Superstar. (ala)



Prodám rod. dům v Děčíně na Chlumu, 4+1, RD je z části roubený, součástí domu je i podezděná patrová stodola, vlastní studna, ústřední topení na tuhá paliva, zastřešené stání na os. vozidlo, plocha 1500 m², cena 2.200 000 Kč, kontakt: 606 806 252.

Senioři si užili maškarní



Nové Město - Do veselé zábavy s bohatým programem se mohli zapojit klienti Domo-
va pro seniory v rámci maškarního reje.

Karnevalové masky nebyly podmínkou, ale většina seniorů se nechala strhnout báječnou atmosférou a bohatě vyzdobenou jídelnou a spontánně si nasadila ozdobené papírové kloboučky.

Hudební program skvěle doplnilo taneční

vystoupení žáků první třídy ze základní školy na Kamenické ulici. Pod vedením vychovatele ze školní družiny děti seniorům zatančily a zazpívaly v rozmanitých maskách. Největší překvapení si děti schovávaly na závěr, kdy před odchodem obdarovaly každého seni-
ora vlastnoručně vyrobeným keramickým sluníčkem. Pro obyvatelé a vystupující hosty bylo připraveno i malé občerstvení. (css)



**DĚTSKÝ
LÉKAŘ**

**Dětská lékařka
MUDr. Lucie Burešová**

oznamuje
zahájení činnosti
ordinace pro děti a dorost
na adrese
Děčín IV, ulice Čs. legií 1083/10



**DĚTSKÝ
LÉKAŘ**

**Dětská lékařka
MUDr. Jana Šumanová**

oznamuje
zahájení činnosti
ordinace pro děti a dorost
na adrese
Děčín I, ulice 28.října 11



Mimořádná
Zimní AKCE:
15.2. - 15.3.2010
Autosalon CITROËN v Děčíně



!Výměna oleje ve Vašem voze!

u vozů CITROËN: již od: 999,- Kč
u vozů ŠKODA a ostatních značek: již od: 699,- Kč

Cena je vč. materiálu, práce a DPH.

**Součástí AKCE je také 30% SLEVA na veškerý MATERIÁL
v případě jakékoliv opravy Vašeho vozu
práce mechanika: 30% SLEVA**

**BASH s.r.o., Čsl. mládeže 5, 405 02 Děčín
(vedle STŘEDNÍ ZDRAVOTNÍ ŠKOLY a obchodního domu KORÁL)**
Tel.: 412 516 926, web: www.bash.cz



ZÁMEK DĚČÍN

pá 19. 2. Noční prohlídky II
od 18:00 první nádvoří | Vstupné: 120 Kč, děti 60 Kč, rodinné 300 Kč – vstupenky je nutné předem rezervovat.

pá 26. 2. Noční prohlídky III
od 18:00 první nádvoří | Vstupné: 120 Kč, děti 60 Kč, rodinné 300 Kč – vstupenky je nutné předem rezervovat.

Svět historických hraček
Výstava kovových mechanických hraček z doby našich pradědečků a prababiček | Vstupné: 30 Kč, děti 15 Kč | Trvá do 28. 2. 2010

Nálezy ze staré věže
Výstava archeologických nálezů, které byly loni v létě objeveny v útro-
bách staré věže na hlavním nádvoří. | Vstupné: 30 Kč, děti 15 Kč |
Výstava trvá do 31. 3. 2010



Noční prohlídky
pá 12. 2. | 19. 2. | 26. 2.
od 18:00, 18:30, 19:00, 19:30 a 20:00 hodin

90% z ceny vstupného je příjem do veřejné sbírky na restaurování zámeckých obrazů.



Svět historických hraček

26. 11. 2009 – 28. 2. 2010
chodba severozápadního křídla

Prohlídky zámku v únoru: čtvrtek–neděle 9–17, v dalších dnech po předchozí dohodě |
e-mail: info@zamekdecin.cz | tel. číslo: 412 518 905 | www.zamekdecin.cz
zámecká kavárna: denně od 10–17, ve čtvrtek 10–22 nebo déle podle přání zákazníka

Na zámku se natáčelo o Fryderyku Chopinovi

Děčín - Letošní chopinovské jubileum vzbuzuje velký zájem sdělovacích prostředků. Minulý i tento týden se několik pořadů natáčelo také na děčínském zámku.

Jak jsme připomněli již v minulém čísle zpravodaje, uplyne v letošním roce 200 let od narození velkého hudebního skladatele Fryderyka Chopina. Jedním z míst v České republice, která si toto výročí intenzivně připomenou, bude také děčínský zámek, kam skladatel roku 1835 osobně zavítal. Proto se o nejvýznamnější místní památku v současné době intenzivně zajímají rozhlasové a televizní stanice, které pro své diváky a posluchače chystají pořady o Chopinovi a jeho pobytu v Čechách.

Minulou sobotu například v zámeckých interiérech natáčel štáb České televize pod režijním vedením dokumentaristy Martina Kubala. Tento tvůrce je znám například jako kameraman úspěšného filmu „René“ režisérky Helyny Třeštíkové. V hudební oblasti režíroval například zajímavé dokumenty o primabalerinách Darie Klimentové či Tereze Podařilové. Chystaný pořad bude mapovat všechna místa v naší zemi, kde skladatel pobýval, tedy Prahu, Karlovy Vary, Mariánské lázně, Teplice a samozřejmě také Děčín.

„Chopinův pobyt v Děčíně byl výsledkem shody několika příznivých okolností,“ vysvětluje autor scénáře a průvodce pořadem, muzikolog PhDr. Ivan Ruml. „Roku 1835, kdy pobýval na thunovském sídle, mu sice bylo teprve 25 let, ale v Paříži již platil za uměleckou osobnost číslo jedna. Dnešní terminologií řečeno, byl opravdu velká hvězda. To, že svolil k návštěvě tehdy malého a nevýznamného městečka bylo cosi mimořádného. Asi jako kdyby před několika lety někdo v Děčíně hostil Pavarottiho.“

V rámci natáčení dokumentu ožil v komnatách západního křídla děčínského zámku na krátkou chvíli nejen slavný skladatel, ale i jeho velká obdivovatelka, mladá komtesa Juža Thunová. Právě jí během své návštěvy věnoval čerstvě zkomponovaný valčík Asdur, nazývaný děčínský. Natočený dokument bude Česká televize vysílat v rámci pořadu „Večer na téma“ v neděli 21. března od 20:50 na programu ČT 2.

Chopinovské jubileum ovšem zajímá nejen televizi, ale také Český rozhlas. Toto úterý

jeho redaktoři na zámku natočili dokonce hned dva pořady. „Jeden z nich se jmenuje „Po stopách Děčínského valčíku“ a zabývá se přímo okolnostmi vzniku této skladby. Řeč tedy bude o Chopinově pobytu v Děčíně a jeho vztahu k rodině Thunů, zejména nejmladší dceři Juže, které je tato skladba dedikována,“ říká Miloš Vavříčka ze zámku Děčín. „Informace o Chopinově návštěvě Děčína je mimo naše město známa jen několika málo odborníkům. Proto jsme velmi rádi, že díky letošnímu jubileu můžeme na zámek upozornit mnohem širší okruh zájemců. Těšíme se, že zvýšené povědomí o městě k nám přivede řadu nových návštěvníků.“ (zámek)



Dokumentarista Martin Kubala za kamerou v hudebním salonu děčínského zámku.

(foto: Zámek Děčín)

Dlouhodobě nemocným pomůže zdravotní služba

Děčín - Každý z nás se může během svého života dostat do situace, kdy potřebuje pomoc se zdravotní péčí ať už pro sebe nebo, pro své blízké. V Děčíně již téměř dva roky funguje Agentura domácí péče ANNA, kterou založila a vede Hana Kozáková.

Hana Kozáková, ač právnická, se dlouhodobě věnuje domácí zdravotní péči. K založení vlastní agentury ji přivedla dcera, která je promovaná zdravotní sestra. S žádostí o pomoc se na ni obrací jak mladí, tak senioři. Jedná se o krátkodobou i dlouhodobou formu péče.

Agentura domácí zdravotní péče, co si pod tím máme představit?

Pod agenturou domácí zdravotní péče si máme představit zdravotní službu, která jde k pacientovi domů, do jeho přirozeného prostředí. Tam mu odborní zdravotní sestry, které mají registraci Ministerstva zdravotnictví ČR provedou zdravotní výkony. Jedná se např. o aplikaci léků a léčiv, vyšetření pacienta sestrou ve vlastním sociálním prostředí, odběr biologického materiálu, aplikace terapie pro zajištění hydratace, energetických zdrojů a léčby bolesti, ošetření stomií, lokální ošetření, klysmata, výplachy, cévkování, ošetření permanentních katetrů, nácvik a zaučování aplikace inzulínu a další výkony. Dále se jedná o ošetřovací návštěvu v domácí zdravotní péči, která je určena pro klienty odkázané na pomoc druhé osoby pro imobilitu, inkontinenci a další. Výkony domácí zdravotní péče spadají pod samostatnou kapitolu zdravotnických výkonů, číslo 925. Sestry v pacientově domácím prostředí umožní pacientovi vést plnohodnotný život i s nemocí, se kterou se potýká. Sebelepší zdravotní lůžkové zařízení nenahradí klientovi domov a jeho přirozené prostředí. Domácí zdravotní péče je určena nejen pro seniory a zdravotně postižené klienty, ale také pro mladší generaci. Ta využívá našich služeb zejména po operačních zákrocích, kdy je možné doléčení a následnou rehabilitaci provést za pomoci právě domácí zdravotní péče. Sestra sleduje zdravotní stav pacienta a při jakékoli změně informuje ošetřujícího lékaře a aktivně se účastní řešení.

Co Vás přivedlo k myšlence věnovat se právě této oblasti?

Myšlenka domácí zdravotní péče není nová, již delší dobu spolupracuji s agenturou domácí zdravotní péče v jiném městě, aktivně se účastním práce v Asociaci domácí péče ČR, ve které je členem také naše agentura. Při své činnosti jsem si všimla, že v Děčíně a okolí je poptávka po domácí zdravotní péči, a pokud jsem měla správné informace, tuto péči v takovémto rozsahu zde nikdo nevykonával. Proto jsem požádala o registraci a prošla příslušným výběrovým řízením pro uzavření smlouvy se zdravotními pojišťovnami a začala aktivně tuto činnost vykonávat. Zpočátku jsem zaměstnala menší množství zdravotních sestřiček, v současné době je nás více a stále přijímáme do pracovního poměru zdravotní sestry a provádíme stále příjem no-

vých klientů.

Na jaké formy pomoci se specializujete?

V domácí zdravotní péči neexistuje specializace, jedná se o vysoce profesionální činnost, kde si sestra musí umět poradit s jakoukoli situací, která u klienta může nastat. Při vstupu do bytu či domku nikdy dopředu nevíte, v jakém stavu klient je a je nutné umět reagovat tak, jak je třeba. Sestry proto chodí na semináře a školení tak, aby byly obeznámeny s nejnovějšími postupy ve zdravotnictví, s novými materiály, které lze použít atd. Kromě zdravotní péče vykonáváme také pečovatelskou službu, ke které jsme registraci obdrželi v loňském roce. Klient od nás může mít komplexní domácí péči.

Kdo a jak se tedy na vás může obrátit?

Obrátit se na nás může v podstatě kdokoli, kdo má pocit, že naše služby již potřebuje, nebo si myslí, že je bude v budoucnosti potřebovat. Hodně se na nás obrací klienti s tím, že mají rodiče ve věku seniorů a chtějí mít jistotu pro jejich budoucnost. Proto telefonují i s několika-měsíčním předstihem. Přitom je informujeme o našich možnostech a domlouváme další postup. Pokud se na nás obrátí zdravotnické zařízení nebo lékař a sdělí nám, že péče je nutná prakticky ihned, jsme schopni reagovat tak, že klienta do péče přebíráme co nejdříve. Jedná se o dobu nejdéle jednoho či dvou dnů, kdy jsme schopni pacienta zařadit do systému našich klientů a vykonávat u něho potřebnou péči. Při převozu pacientů ze zdravotnického zařízení domů jsme schopni v dohodnutý čas přebírat klienta přímo ze sanitky u něho doma tak, aby ihned mohla péče začít.

Co je pro vás největší úskalí?

Úskalí je nepochopení některých praktických lékařů, kteří odmítají svým pacientům potvrdit poukaz na domácí zdravotní péči s tím, že tvrdí, že tuto péči neznají nebo jim to pojišťovny ubírají z jejich plateb a oni mají o to menší příjem. Ráda bych sdělila touto cestou těmto lékařům, že to není pravda, naše agentura má samostatné smlouvy se zdravotními pojišťovnami a sami provádíme vyúčtování za poskytnuté zdravotní výkony příslušným pojišťovnám. Současně bych ráda poděkovala těm lékařům, kteří jsou obeznámeni se systémem domácí zdravotní péče a s naší agenturou již delší čas spolupracují. Mám za to, že se jedná o spolupráci výhodnou zejména pro pacienty, a tak by to mělo být. Další nepřijemností ve městě Děčín je parkování, kdy již delší dobu usilují o vydání dokladu o povolení parkování bezplatně a na místech, kde je normálně parkování omezeno nebo zakázáno. O tuto výjimku žádáme proto, že vozíme naše

klienty k lékařům a při jejich nakládání do vozu musíme zajet až ke vchodu do jejich domu, kde je právě mnohdy zákaz vjezdu nebo zákaz parkování. Dále sebou vozíme zdravotnický materiál, koupací křeslo a další pomůcky, které není možné nosit velkou dálku. Proto potřebujeme vyřešit parkování ve městě. V současné době je toto v řešení a doufám, že vše bude fungovat ke spokojenosti klientů.

O kolik klientů se v současné době staráte?

Počet našich klientů není možné uvést přesně, protože denní docházka ke klientům je každý den jiná. K některým klientům se chodí např. dvakrát týdně, k některým třikrát denně, je to různé. Klienty ale stále přijímáme, stejně tak jako registrované zdravotní sestry, i v důchodu, pokud si chtějí přivydělat. Kontakty na nás jsou buď telefonické 605769962, 412558245 nebo e-mailové: adp-anna@seznam.cz. Je lépe telefonovat na mobilní telefon, protože prakticky celý den jsme všichni v terénu. Naše služba je vykonávána nepřetržitě, 24 hodin denně, 7 dnů v týdnu. V současné době připravujeme také internetové stránky, kde klienti najdou více informací.

Je vaše péče hrazena pojišťovnou, nebo si ji musí klienti hradit?

U naší služby je hrazení dvojit. Předně je to úhrada zdravotní pojišťovnou. Pokud praktický lékař nebo zdravotnické zařízení podepíše poukaz na domácí zdravotní péči, je tato plně hrazena zdravotní pojišťovnou. V současné době máme uzavřeny smlouvy se zdravotní pojišťovnou Ministerstva vnitra ČR, ZP Metal Alliance, Vojenskou ZP a Oborovou ZP. Je nám líto, že VZP v Děčíně se k domácí zdravotní péči staví tak, že tvrdí že tato není třeba, a pokud ano, je zde plně pokryta. Tím brání vzniku konkurenčního prostředí, protože dle našich zpráv víme, že tuto péči v Děčíně vykonává jakási organizace, jejíž posláním jsou ale zcela jiné cíle než domácí zdravotní péče. Zde zdůrazňuji, že v žádném případě nemám na mysli nejrůznější formy asistenčních služeb, které, jak jsem se sama přesvědčila, pracují v Děčíně velice dobře. Druhá forma hrazení naší péče je ta, že klienti si námi poskytnutou službu hradí sami ze svých prostředků. Tam potom platí hodinovou sazbu, ve které je zahrnuta také cesta ke klientovi i to, že k některým klientům jedou sestry dvě. Hodinová sazba je stále stejná a částka, kterou klient hradí, je srovnatelná s jinými, nezdravotnickými službami. U naší služby si klient musí uvědomit, že službu využívá pro stabilizaci nebo zlepšení svého zdravotního stavu a na tom se šetřit nemá a dále, že se jedná o službu vysoce kvalifikovanou a profesionální. Navíc je velké množství občanů města, kteří dostávají tzv. příspěvek na péči a ten je určen na úhradu nákladů spojených se zdravotním stavem klienta, ať již pro služby pečovatelské, nebo zdravotní. (sník)

EXKLUZIVNÍ FILMOVÉ PROJEKCE PRO ŠKOLY V KINĚ SNĚŽNÍK

Jeden svět 2010

Jeden svět je jeden z největších festivalů dokumentárních filmů na světě. V Děčíně se letos bude od 6. do 10. dubna konat jeho již druhý ročník.

Nedílnou součástí festivalu jsou projekce pro školy nabízející velmi zajímavé snímky pro žáky a studenty od osmi do devatenácti let. Filmy jsou odborně vybírány tak, aby mladým divákům přiblížily aktuální a zá-

važná společenská témata. Po projekci vždy probíhá debata se zajímavým hostem. Přihlášení na školní projekce spočívá na vůli a aktivitě jednotlivých učitelů a ředitelů škol.

(pwt)



Program Jeden svět 2010 v Děčíně - projekce pro školy
6. - 9. dubna 2010

Úterý 6. 4. 2010
8:00 – Projekce čtyř krátkých filmů pro žáky ve věku 12-15 let, české titulky, délka programu přibližně 90 minut.
Na kole za svobodou. Žadatelé o azyl v anglickém Bristolu získávají s bicyklem i svobodu pohybu.
Matrix: příběh čunika. Vtipná parodie legendárního filmu přibližující realitu vekokapacitního chovu zvířat.
Adam. Úplně normální český kluk, který byl ještě před pár lety slečnou. Jeho přítelkyně ho chápe, pochopí ho i jeho otec?
Tak to vidím já – Pepa. Čtrnáctiletý Pepa tráví již od svých sedmi let každou volnou chvíli na brigádách, aby tak pomohl svým nezaměstnaným rodičům.
10:30 – Projekce tří krátkých filmů pro žáky ve věku 8-12 let, český, délka programu přibližně 75 minut.
Tučňáci v tísni. Antarktida roztála, tučňáci proto migrují do Švýcarska s vinou zasněžených vrcholků hor.
Můj brácha Drona. Devítiletý Drona je autista, který se chce stát řidičem autobusu. Nemá však žádné kamarády kromě svého bratra.
Syawal-kluk ze Sumatry. Syawalova matka a dvě sestry zahynuly při ničivé vlně tsunami. Na prožití útrapy na chvíli zapomene, jen když si hraje se svými kamarády.
13:00 – Chci být někdo, věk 14+, české titulky, délka programu přibližně 80 minut. Realita elitní čínské střední školy, kde výuka probíhá od sedmi hodin ráno do půl jedenácté večer. Studenti se připravují na závěrečné zkoušky, které rozhodnou o jejich osudu.

Středa 7. 4. 2010
8:00 – Projekce dvou filmů pro žáky ve věku 13-15 let, české titulky, délka programu přibližně 80 minut.
Neviditelné dívky. Příběh stydlivých dívek, které mají problém najít si kamarádku. Ve třídě si často připadají jako neviditelné, ale snaží se svůj problém řešit.
Tak to vidím já – Pepa. Čtrnáctiletý Pepa tráví již od svých sedmi let každou volnou chvíli na brigádách, aby tak pomohl svým nezaměstnaným rodičům.
10:30 – Já, moje romská rodina a Woody Allen, věk 15+, české titulky, délka programu přibližně 80 minut. Laura natočila dokument o životě své romské rodiny v italské společnosti. Její rodina ji nutí, aby se vdala, ona se však chce stát filmovou režisérkou. Proto také píše Woody Allenovi.
13:00 – Sirotky z Rangúnu, věk 14+, české titulky, délka programu přibližně 60 minut. Cyklon Nargis za sebou v Barmě zanechal desítky tisíc sirotek. Jedním z nich je i desetiletý Ye, který se nyní sám stará o dva mladší sourozence. DEBATA: Sabe Soe, Barmánská dlouhodobě žijící v Čechách, působí v Barmském centru Praha.

Čtvrtek 8. 4. 2010
10:30 – Země bez lidí, věk 16+, české titulky, délka programu přibližně 75 minut. Tanzaňští Masajové mají do národního parku Serengeti zakázaný vstup. Bránili by totiž turistům ve výhledu. Zastřelení jednoho nosorožce za 60 000 USD, zn. výhodná nabídka.

Pátek 9. 4. 2010
10:30 – Jedovatý plamen + Návrat do zaslíbené země, věk 15+, české titulky, délka programu přibližně 75 minut. Oba filmy se věnují tématu práv původních obyvatel ve vztahu k zájmem těžebních společností. DEBATA: Vladimír Buř, místostarosta Homího Jiřetína, severočeské obce dlouhodobě ohrožené povrchovou těžbou hnědého uhlí.

Kino Sněžník, vstupné 30 Kč, doprovod zdarma
Rezervace projekt: Tomáš Dopita
dopita@zelenaproplanetu.cz

Děti se pobaví, ale spát budou doma

Březiny - Žáci základních a středních škol čekají další prázdniny, tentokrát jarní. Letos připadají na termín od 8. do 14. března. Pokud potřebujete pro své malé ratolety zajistit program po dobu, kdy budete v práci, můžete využít nabídky Domu dětí a mládeže v Březinách, kde opět připravili příměstský tábor. Znamená to, že děti nikam nepojedou, ale od 8 do 15 hodin si užijí zábavu přímo v areálu DDM. Čekají tam na ně hry, soutěže,

sportovní vyžití i výlety. Zájemci se mohou hlásit již nyní v kanceláři DDM Březiny na telefonním čísle 412 524 089 nebo na emailu ddmb@volny.cz. Pětidenní příměstský tábor vyjde rodiče na 300 korun. Cena zahrnuje pitný režim, vstupny, poplatky a materiál potřebný pro činnost dětí. S sebou si účastníci musí nosit jídlo na celý den, obuv na přezutí, pohodlné oblečení na sport i do přírody.

(ala)

REALITNÍ KANCELÁŘ

...smysl pro realitu

Děčín
Tržní 110/17, tel. 412 518 962

Rumburk
SNP 131/9, tel. 412 332 175

JIŽ OD ROKU 1991 VÁM POSKYTUJEME SLUŽBY NA TRHU NEMOVITOSTÍ

CELÁ NABÍDKA NA WWW.SKZ.CZ

 PRODEJ zatepl. RD se zahradou v Děčíně IX-ú. Košická. CENA 3,20 mil. Kč + provize	 PRODEJ družstevního bytu 2+1 v Děčíně IX-ú. Kyjevská. CENA 750 000 Kč + provize	 PRONÁJEM bytu 1+1 v centru města Děčín IV-ú. Palackého. CENA 3 500 Kč/měs. + provize	 PRODEJ bytu 1+1 ve vlastnictví v Č. Kamenici-ú. Děčínská. CENA 390 000 Kč + provize	 PRODEJ družstevního bytu 4+1 v Děčíně XXXII-ú. Pražská. CENA 790 000 Kč + provize
 PRODEJ RD se zahradou v Prosetíně u Dobkovic, okr. Děčín. CENA 1,45 mil. Kč + provize	 PRODEJ bytu 2+1 v centru města Děčín IV-ú. Teplická. CENA 850 000 Kč + provize	 PRODEJ RD se zahradou v Děčíně III-ú. Kladenská, 2x 2+1. CENA 3,80 mil. Kč + provize	 PRODEJ pozemku k výst. RD na Labské S. tržní, 5 605 m2. CENA 350 Kč/m2 + provize	 PRODEJ rekr. domu s garáží v Merbolticích, okr. Děčín. CENA 2,55 mil. Kč + provize
 PRODEJ domu se zahradou v Děčíně IX-ú. Sokolská. CENA 2,80 mil. Kč + provize	 PRODEJ družstevního bytu 4+1 v Č. Kamenici-ú. Děčínská. CENA 950 000 Kč + provize	 PRODEJ garáže v Děčíně IV-ú. Na S. křivance. CENA 70 000 Kč + provize	 PRONÁJEM bytu 2+1 s balkónem v Děčíně VI-ú. Lovosická. CENA 5 000 Kč/měs. + provize	 PRODEJ RD s terasou a garáží v Doksech, okr. Česká Lípa. CENA 1,70 mil. Kč + provize

MĚSTSKÉ DIVADLO DĚČÍN

STŘEDA 3.3. | K
MICHAL REZEK - klavír

ČTVRTEK 4.3. | E
PŘÍBUZNÉ SI NEVYBÍRÁME
Eric Assous
/Agentura Harlekýn, Praha/

ČTVRTEK 18.3.
OHROŽENÝ DRUH
MICHALA HORÁČKA

WWW.DIVADLODECIN.CZ
TEL.: 412 530 630

kinosněžník
www.kinosneznik.cz

18.2. 19.00 h 19. - 21.2. 20.00 h	NĚJAK SE TO KOMPLIKUJE 2010 / 91 min. / USA / premiéra / přístupno / titulky / 65,- Kč
25. 2. 19.00 h 26. - 28.2. 17.30 a 20.00 h	PERCY JACKSON: ZLODĚJ BLESKU 2010 / 100 min. / USA / premiéra / přístupno / titulky / 75,- Kč
27.2. 17.00 h	HARRY POTTER A PRINC DVOJÍ KRVY 2009 / 154 min. / USA / repríza / přístupno / dabing / 70,- Kč

WWW.KINOSNEZNIK.CZ TEL.: 412 531 431

26.2. /22.00/
HOUPACÍ KONĚ + LINGERS
na místě 70,- Kč

12.3. /22.00/
100° + GOOD FELLAS
předprodej 100,- Kč / na místě 130,- Kč

Zima je v plném proudu, užijte si sníh sportovně

Děčínsko/Ústecko - Sněhová nadílka nás ještě neopustila, proto nic nebrání tomu vyrazit na lyže, nebo na běžky. Milovníci těchto zimních sportů nemusí jezdit nikam daleko. Ideální podmínky najdou i kousek od Děčína. Představíme vám několik lyžařských a běžkařských možností v blízkosti našeho města.

Kudrnáč: Je to s podivem, že cyklistické helmy jsou povinné, lyžařské ne

Děčín - Bezpečnost je při lyžování velmi důležitá, přestože ji řada lidí podceňuje. Odborník na lyžování Aleš Kudrnáč tvrdí, že helma je základ...

Jaké ochranné prvky se používají na lyžování?

Základní ochranná pomůcka je samozřejmě lyžařská helma, kterou bych doporučil všem, nejen dětem, ale i dospělým. Setkávám, se s názorem, že je nepohodlná, nelze si na ni zvyknout, což podle mého není pravda. Na cyklistickou helmu si lidé také časem zvykli. A dnes je to samozřejmost. Další ochr. pomůckou je chránič páteře, který je vhodný pro snowboardisty, ale výjimkou nejsou i lyžaři.

Co říkáte na používání lyžařských helem v Rakousku (do věku 15 let povinné)?

S tímto nelze polemizovat, ale pouze souhlasit. V naší republice cca 80% lyžařských škol nevezme malé dítě bez lyžařské helmy do školičky. Je to s podivem, ale cyklistické helmy jsou v naší zemi povinné do 15 let, ale lyžařské helmy ne. Nevidím v tom žádný rozdíl. V parlamentu se o tom jedná již 4 roky.

Jaká má být správná délka běžeckých holí?

Zákazníci nevěnují dosti pozornosti výběru běžeckých holí: Což vás může odradit na další výlet na běžkách, např. při dlouhých hůlkách bolesti rukou a ramen, při krátkých hůlkách krátký záběr. Proto bychom si měli ujasnit na jaký styl (klasika, bruslení, turistika) chceme hůlky používat.V každé specializované prodejně vám doporučí délku hole podle stavených tabulek.

(pwt)



KOLA A SPORTOVNÍ POTŘEBY

Areál Kaufland
Oblouková 4, 405 01, Děčín III
Tel: 412 517 620
www.kasp-sport.cz

VÝPRODEJ SPORTOVNÍHO OBLEČENÍ NA BĚŽKY AŽ 70%
VÝPRODEJ SJEZDOVÝCH LYŽÍ OD 500 Kč

Nabízíme široký sortiment sportovních potřeb: kola Author, Giant, Pells a Superior, Apache, Leader Fox, stany, spací pytle, batohy, textil pro sport i volný čas, sportovní obuv, míče, plavky, cyklistické vybavení, funkční spodní prádlo



Provádíme záruční i pozáruční servis na všechny typy jízdních kol a montáže sjezdového i běžkového vázání včetně seřízení

▼ z jednání rady města

Rada města dne 2. února 2010 schválila
- Výroční zprávu statutárního města Děčín o činnosti orgánů města v oblasti poskytování informací za rok 2009, ve znění uvedeném v důvodové zprávě, podle § 18 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů
- podpořit akci „Vlajka pro Tibet vyvěšením tibetské vlajky na budově A1 Magistrátu města Děčín dne 10. března 2010
- spolupráci s regionální televizí R1 Lyr a dle důvodové zprávy
- odprodej projektové dokumentace „Areál třídění odpadů na pozemku p. č. 3026/31 v k. ú. Děčín“ Technickým službám Děčín, a.s. za částku 2,66 mil. Kč.
- realizaci akcí:

- oprava místních komunikací na Chlumu s tím, že podíl vlastních prostředků bude ve výši 12,5 % z celkových nákladů stavby,
- oprava místních komunikací v Horním Oldřichově s tím, že podíl vlastních prostředků bude ve výši 6 % z celkových nákladů stavby,
- oprava místních komunikací v Krásném Studenci s tím, že podíl vlastních prostředků bude ve výši 2 % z celkových nákladů stavby.

STRÁNKY DĚČÍNSKÉHO MAGISTRÁTU
www.mmdecin.cz

CELOREPUBLIKOVÁ SOUTĚŽ PRO DÍVKY VE VĚKU 13-15 LET

Dívka roku

Základní kolo

Děčín

Dům dětí a mládeže Letná a OS Spektrum ve spolupráci se Statutárním městem Děčín pořádá **12. ročník základního kola postupové soutěže**

V neděli dne 21. února 2010 od 13:00 hodin v Městském divadle Děčín

Dívka roku 2010

Moderuje: Vlasta Vébr
Choreografie: Jana Rychnovská
Aerobic: Ing. Marcela Molnářová

Hosté programu:
Her Majesty- choreog. P. Žáčková
Mažoretky Apricotstars - choreog. J. Růžičková
Mažoretky Apricotstars st. - choreog. J. Růžičková
Mažoretky Apricotstars st. - kvarteto
Čardáš - centrum Kamarád Boletice
Country tance - centrum Kamarád Boletice
Cheerleaders - Děčín
Ukázka sebeobran y - DDM Březiny

Partneři soutěže:

- Hendrich & syn spol.s r.o.
- Cash-candy
- Salon IMAGE - kadeřnický salón Březiny
- Kadeřnictví pedikúra - Salonek ELI
- Květiny LIATRIS Děčín
- BENOK - Jiří Bezdička
- Barvy-laky KINDL
- firma AVON
- Cataring - PAROLOŠ

Mediální partneři:
Týdeník PRINCP
Zpravodaj Město Děčín
Děčínský deník

VSTUPNÉ 40,- Kč (předprodej v DDM Březiny, tel. 412 524 089)

Mezi obyvateli Děčína je oblíbeným cílem lyžařský areál Jedlová, který je v provozu od 9 do 16 hodin. O uplynulém víkendu tam pracovníci hlásili zhruba půl metru prachového sněhu. Jedna jízda vyjde na 25 korun, polodenní permanentka stojí 180 korun. Ta se kupuje buď od 9 do 13 hodin, nebo od 12 do 16 hodin. Děti do 145 centimetrů mají slevy.

Kousek od Jedlové leží další vyhledávaná sjezdovka v Horním Podluží. Tady se lyžuje během všedních dnů od 10 do 20 hodin, o víkendu pak už od 9 hodin. Jedna jízda tu stojí 15 korun. Za lyžování na dvě hodiny dají lyžaři 140 korun. Dopolední permanentka od 9 do 14 hodin stojí 250 korun, odpolední od 14 do 20 hodin je o 50 korun dražší. K dispozici mají sjezdaři osvětlenou sjezdovku se dvěma vleky, dále část s překážkami, která je určená pro snowboardisty, malý vlek a

tažné lano pro lyžařskou školičku. V areálu je možné využít kvalifikované lektory, kteří mohou zájemce naučit jak klasickému či carvingovému lyžování, tak i snowboardingu. U sjezdovky je pro návštěvníky vyhrazené bezplatné parkoviště a dále restaurace s občerstvením a sociálním zázemím. Nechybí ani kompletní půjčovna a skiservis.

Asi největší lyžařské středisko blízko Děčína nabízí Telnice, kde mají lyžaři na výběr hned z několika sjezdovek, i jedné speciální pro snowboardisty. Lyžuje se tu od 9 do 16 hodin. Za dvě hodiny zaplatí dospělí 200 korun, celodenní permanentka vyjde na 350 korun. Děti a senioři mohou využít slevy. I zde je k dispozici lyžařská škola, skiservis a občerstvení u sjezdovky. Večerní lyžování areál nabízí ve středu, v pátek a sobotu od 18 do 21 hodin. Platí se za něj 150 korun. „Do-

poručujeme navštívit středisko v pracovních dnech, kdy jsou čekací doby u vleků minimální,“ radí pracovníci lyžařského areálu na svých webových stránkách. Potvrzuje to i jedna z děčínských studentek vysoké školy. „Vyzrali jsme s rodinou na lyžovačku v úterý dopoledne a nemuseli jsme stát v žádných frontách. Super lyžovačka,“ říká Jana Marvanová.

Koho neberou lyže, může využít zimní počasí pro běžkování. Vyhledávanou lokalitou je Tisá u Děčína. Ideální je vyjet autobusem či autem na Sněžník a tam se napojit na trasu, která vede buď na Tisou, nebo na Ostrov. Cestu přitom lemuje příroda Labských pískovců. Sportovci si mohou vybrat z několika různých dlouhých tras. Nejdelší je 20 kilometrů dlouhá trasa velkého okruhu Sněžník – Ostrov – Petrovice – Tisá – Sněžník.

(ala)

Myšíková: Dobře namazané lyže vám ušetří síly

Děčín - Připravit se správně na běžky může být pro začátečníka opravdový oříšek. O tom, co vše je potřeba udělat, než vyjedete, poradí Zdenka Myšíková...

Jak namazat lyže na běžky?

Lyže klasické jsou rozděleny na zóny. Špi-ce a pata lyže je zóna skluzná a na tu se používají klasické skluzné vosky. Na stoupací zónu, která se nachází od těžiště lyže směrem k patě a špi-ci, dáváme vosky stoupací / odrazové. Na lyže na skate (bruslení) se používají pouze skluzné vosky, které se zažehlují. Na lyže kombi volíte mazání dle stylu jízdy. Dobře namazané lyže vám ušetří síly a zpříjemní požitek z jízdy.

Co je to stoupací zóna?

Stoupací zóna vám přesně určí, kde správně lyži namazat stoupacím voskem. A umožní vám nepodklouznutí lyže při odrazu. Její délka je různá. Na délku stoupací zóny má vliv hmotnost běžkaře, pevnost a struktura lyže. Měří se na absolutně rovném a tvrdém povrchu či na speciálním stroji.

Co by měl mít běžkař na údržbu lyží?

Určitě vosky (v teplotním rozmezí) na svůj typ lyží, korek na rozetření vosků, špachtli na stažení přebytečného vosku a vyčištění žlábků, čistící skluznice na odstranění starého či nevhodného vosku, kartáč a určité el.



KURSPORT®
north bike centrum

— Děčín - Zimní stadion —
Po - Pá 9⁰⁰ -18⁰⁰ So 9⁰⁰ - 12⁰⁰

VŠE NA BĚŽKY

NÁKUP NA SPLÁTKY

PŮJČOVNA BĚŽEK

Tel.: 412 518 897

Libich: Pro lyže je důležitá také estetika

Děčín - Bohatá sněhová nadílka láká k lyžování tisíce obyvatel města. Někteří z nich na lyžích nestáli delší dobu a nemají tak přehled o novinkách.

Marek Libich, který je specialistou v oboru, například upozorňuje, že lidé málo využívají potenciál carvingových lyží. Zároveň překvapivě podotýká, že o prodeji lyží a především snowboardů už tolik nerozhoduje jejich kavlit a nebo značka, ale estetické vyvedení. Lidé mají rádi vzhledem zajímavé kousky...

Co obnáší údržba lyží, snowboardů a běžek?

K optimální funkci lyží, běžek nebo snowboardů je nezbytné, aby byl tento materiál správně nastaven, seřízen a nabroušen. To znamená: přesně srovnaná skluznice, která je v ideálním případě strukturována na brusném kameni; jemné a přesné broušení a úhlování hran a dostatečná preparace skluznice dobrým parafínem. Právě tuto poslední součást servisu lyží si může každý provádět sám doma. Stačí parafín, stará žehlička a plastová škrabka. V domácích podmínkách jsou lidé schopni dobře napustit skluznici voskem, popřípadě doostřit hrany speciálním brouskem, ale ostatní fáze servisu by měl každý svěřit specializovanému ski servisu. Jízdní vlastnosti lyží mohou být nesprávným servisem zcela změněny negativním způsobem. Strukturace skluznice brusným kamenem je důležitá vzhledem k dobrým kluzným vlastnostem vaší zimní výzbroje. Pravidelně rozmístěné rhyhy ve skluznici pomáhají rychle odvádět vodu, která vzniká při skluzu vlivem tření. Strukturace skluznic hrají zásadní roli při přípravě lyží v klasickém i alpském lyžařském sportu. Ostrá a správně úhlovaná hrana zajistí bezpečnou jízdu s požitkem i na technickém zmrzlém podkladě. Lyžařské bezpečnostní vázání je nutné nechat seřídit opět ve specializované dílně, dle nejnovějších zásad. Je dobré si uvědomit, že přesné seřízení vázání je otázkou několika desítek korun a špatně nastavené parametry předpětí a vypínacích sil mohou vést k nepříjemným úrazům.

Jak se díváte na bezpečnost na sjezdovkách?

Kvalitně udržované sjezdové tratě spolu s několikanásobnou kapacitou vleků a lanovek vedou k většímu riziku střetů lyžařů a snowboardistů. Východiskem se zdá být zvýšení pasivní i aktivní ochrany. Je dobré se umět chovat na trati, vidět a být viděn, mít odpovědnost za lidi, kteří se pohybují přede mnou. Součástí aktivní ochrany je dnes již samozřejmá helma, chránič páteře, ochranné kalhoty, brýle atd. Důraz bývá kladen na funkční a estetické spojení jednotlivých ochranných elementů, např. helma a brýle musí sedět na obličeji tak, aby vzájemně lícovaly.

Jaké jsou novinky v oblasti lyžování a snowboardingu?

Vývoj v oblasti lyžařské výzbroje je již evoluční. Carvingová revoluce v materiálu je již

za námi. Bohužel většina rekreačních lyžařů stále nevyužívá carvingového potenciálu moderních lyží. Způsob používání lyží by měl nějakou revoluci projít. Stačí několik drobných změn v technice a lidé se mohou posunout o několik kvalitativních stupňů výš. Vývoj v oblasti snowboardingu je zásadnější. Změna spočívá v opačném prohnutí desky, tj. při pohledu z boku má konkávní tvar, který zlepšuje obratnost „snb“ v parku, ale i v oblouku. Připomeňme, že carvingové lyžování bylo inspirováno právě snowboardingem. V běžeckém lyžování se v poslední době objevilo specifické upnutí vázání na lyži, tj. nasunutí vázání na lyžinu, která je součástí běžek. Zajímavostí je také český patent běžek s kloubem, který je za vázáním. Obrovský vývoj se udál v oblasti designu. Především celkové barevné a funkční sladění setů je dnes již samozřejmostí. Bylo totiž zjištěno, že z 80 % lyže prodává ne kvalita, či cena, ale právě estetické ztvárnění sportovního materiálu. Nejen tvary, křivky a barvy, ale i odlišné povrchy lyží a prken se snaží uspět v ohromné konkurenci.

(pwt)

SKIBARTON SPORTS

21. SEZÓNA



LYŽE
BĚŽKY
SNOWBOARDY
BRUSLE
BRÝLE
HELMY
UKAVICE
OBLEČENÍ

Maroldova 1, Děčín 1, 412 513 904, 603 465 823
PO - PÁ 10.00 - 12.00 13.00 - 18.00 SO 9.00 - 12.00

Pólisté už jsou druzí

Vodní pólo – Ve druhém kole druhé ligy ve vodním pólu napravili hráči děčínského SK výbuch z prvního kola, ve kterém v Praze nezískali ani bod. V Ústí už to bylo úplně o něčem jiném, všechny tři zápasy Děčín vyhrál a v tabulce se vyhoupl na krásné druhé místo.

„V prvním zápase proti pražskému týmu se ukázala plavecká příprava našich hráčů, jako vždy v tomto zimním období, neboť v děčínské plavecké hale mohou pouze plavat a na přípravu a hru s balónem musí počkat a na otevření venkovního bazénu,“ objasnil člen SK Děčín Míchal Šumpich. Zápas samotný probíhal zcela pod taktovkou děčínského mužstva, který nepustil soupeře k větším akcím, jenž by ohrozily konečný výsledek. V druhém utkání děčíňští hráči nastoupili proti táboritům a již od počátku si vytvořili proti favoritům soutěže a očekával se tvrdý souboj obou celků. Zápas začal v tempu s mnoha útoky na obou stranách. Až do první poloviny hrací doby byl výkon mužstev vyrovnaný a bylo se opravdu na co koukat. Ve třetí čtvrtině se děčínským podařilo soupeři odskočit na rozdíl několika branek, a to především přesnou koncovkou ve střelbě. O to se velkou měrou zasloužil nejlepší střelec zápasu Jan Mareš a také Petr Rouček s Markem Machalou. Skvělou formu potvrdil i děčínský brankář Jan Beránek, který svými bravurními zákroky mařil útoky soupeře. V poslední čtvrtině padl stejný počet branek na obou stranách a Děčané udrželi vede-

ní do úplného závěru. Tímto vítězstvím se Děčín posunul z posledního místa na druhou příčku v tabulce konečného pořadí. „Je nutno poděkovat všem hráčům za skvělou týmovou práci a obětavost. Tento zápas byl z herního pohledu nejhezčím v tomto druhém kole soutěže,“ dodal ještě Šumpich.

Výsledky Děčina

SK Děčín – Stepp Praha 11:5

(Branky Děčina: Rouček Petr 3, Košík 2, Falta 2, Parlesák Jan, Poskočil, Rouček Pavel, Mareš po 1 brance).



(ilustrační foto: děník)

Futsalisté Bílého Baletu mají ještě šanci na záchranu

Futsal – Výhrou v šestnáctém kole futsalové divize nad rezervou Olympiku Mělník si uchoval děčínský Bílý Balet šanci na záchranu zmiňované soutěže i pro příští sezonu.

Bílý Balet Děčín – Olympik Mělník B 6:2 (4:2)

Domácí si v tomto duelu nemohli dovolit jakoukoli ztrátu, pokud chtěli stále ještě pomýšlet na záchranu v soutěži. Přesto do utkání vstoupili špatně. Hosté se totiž již v úvodní minutě ujali vedení zásluhou svého kapitána, který dokonale využil zaváhání domácí obrany. Vyrovnání však na sebe nenechalo dlouho čekat. Po přesné přihrávce Justa rozvlnil síť Čermák. Tato spolupráce se osvědčila i ve třetí minutě, avšak v opačném pořadí. To Čermák přesným pasem našel Justa a ten s pomocí teče hostujícího obránce dostal míč za bezmocného brankáře Olympiku. V osmé

minutě zvyšoval na 3:1 opět agilní Čermák po přihrávce Murdycha. A aby toho nebylo málo, o minutu později se podruhé prosadil Just. A opět s výraznou pomocí hostujících hráčů, kteří v tu chvíli vypadali trochu dezorientovaně. Načež si hosté vzali oddechový čas. Tento okamžik hosty nakopl k menšímu náporu. Ti přidali na agresivitě a svým nepřijemným presinkem přiváděli Děčany do ouzkých. Domácí však povětšinou s přehledem odolávali. A když už byla obrana domácích překonána, pořád se mohla spolehnout na svou oporu v brance. Výjimkou byla osmnáctá minuta, kdy hosté snížili na rozdíl dvou branek. Stav 4:2 svítil na ukazateli i při odchodu do šaten. Druhý poločas odstartovala opět dvojce Just, Čermák. Prvně jmenovaný přihrával a druhý

svou třetí brankou zvyšoval již na 5:2. Hosté se poté rozhodli pro hru s vysunutým brankářem. Avšak nic z toho nevyplynulo. Hráči Baletu nadále pozorně bránili a pokoušeli se o navýšení skóre střelami z dlouhé vzdálenosti, téměř od své branky. Jeden takový moment zrealizoval v předposlední minutě kdo jiný než excelentní Čermák. Svým čtvrtým přesným zásahem definitivně zlomil odpor hostů a upravil konečné skóre na 6:2. Stinnou stránkou zápasu byli dva zranění futsalisté Olympiku. „Sice jsme se stále ještě neodpoutali ze dna divizní tabulky, avšak tři soupeře máme těsně na dostřel. Stále však není vyhráno a teprve další duely ukážou skutečnou sílu našeho celku,“ poznamenal kapitán děčínského týmu Petr Šupka.

Branky Baletu: Čermák 4, Just 2. Bílý Balet Děčín: Němec – Šupka, Čermák, Just, Dědič, Zuček, Murdych. (pb)

Druhé lize vévodí Sokol Bělá

Sálový fotbal – Sezona sálových fotbalistů se pomalu, ale jistě blíží do finíše a v libouchecké hale se hrálo již páté kolo 2 LS&P ligy okresu Děčín.

V tomto kole se nejlépe prezentoval dlouholetý účastník sálovky tým Sokola Bělé. Kádr tohoto mužstva tvořený velice zkušenými hráči (V. Veselý, J. Petrlik, P. Havlíček, M. Krejčí) nedal svým soupeřům žádnou šanci. Ve třech zápasech nepoznal hořkost porážky, ba ani nemizoval a po zisku devíti bodů se se skórem patnáct ku třem se po pátém kole vyhoupl na první příčku ligy. Velice dobře si také vedla teplická Metalliga, která po dvou výhrách a jedné remíze získala sedm bodů, což ji stačí na velmi dobré třetí místo. Také další z favoritů Turbo C si vedl dobře a ziskem šesti bodů srovnal krok s vedoucí Bělou. Dvě výhry a zisk 6 bodů posunul běčko Hezounů do první pětky, která bude hrát finálový turnaj o celkového vítěze 2. ligy. Bez bodového zisku odešli z turnaje pouze hráči Alcanu. Mužem kola byl zvolen hráč Veteráns Roman Osрман a střelcem kola se stal

se šesti góly hráč z téhož týmu Tomáš Klínský. Utkání řídili rozhodčí P. Sejkora, Z. Mráz, V. Sejk a J. Bulín. Poslední, šesté kolo základní části se hraje až 6. března opět v Libouchci. 2. liga - výsledky 5. kola: FC Veteráns Želence – Alcan Děčín 7:4. Sokol Bělá – Turbo Děčín C 5:1. FC Veteráns Želence – Tullamore Dew Děčín 3:4. Turbo Děčín C – Alcan Děčín 5:1. Tullamore

Dew Děčín – Sokol Bělá 1:2. Turbo Děčín C - FC Veteráns Želence 4:3. Alcan Děčín – Sokol Bělá 1:8. Hezouni Děčín B – Tullamore Dew Děčín 3:1.

Žet. Zarážka Děčín – Metalliga Proreka 1:1. SCA Jílové - AC Vykopáčky Děčín 3:3. Žst. Zarážka Děčín A – Hezouni Děčín B 0:5. Metalliga Proreka CZ - AC Vykopáčky Děčín 3:1. Hezouni Děčín B - SCA Jílové 1:3. AC Vykopáčky Děčín - Žst. Zarážka Děčín 1:5. SCA Jílové – Metalliga Proreka CZ 1:2. (jj, pb)

Junior si v derby poradil s Jílovým

Fotbal – V dalším utkání zimního fotbalového turnaje se tým pořádajícího oddílu Junior Děčín střetl v derby dvou celků připravujících se na boje v I. A třídě s FK Jílové.

Junior Děčín – Jílové 4:2 (2:0)

Děčíňští mladíci brankově udeřili už v první půli, kdy dali dva góly. Hned na začátku se parádně trefil Matějka a devět minut před přestávkou přidal druhý gól rychlonohý všudybyl Betyár. Jílové ale nehodilo flintu do žita a krátce po obrátce srovnalo gólově stav utkání, když se

trefili Just a Barilla. Jenže Junior v závěrečných dvaceti minutách znovu dvakrát udeřil a bylo rozhodnuto. „Jsem spokojen jen s výsledkem, bylo to naše nejhorší utkání na turnaji. Určitě se na naši hře projevila nedisciplinovanost některých hráčů, kteří byli ráno před zápasem hrát sálovku. Měli by si uvědomit, co je pro ně přednější,“ neskrýval rozladění trenér Junioru Pavel Horáček.

Branky: 4. Matějka, 36. Betyár, 71. Folprecht, 83. Oršula – 46. Just, 65. Barilla. 150 diváků. Junior Děčín: Beneš – Hloušek, Folprecht, Veigend, Stach, Pech, Bárta, Grund, Matějka, Filipec, Betyár. Stř.: Oršula, Horáček, Horký, Pařízek, Plaček. (pb)



Řezníci podlehli i béčku Liberce

Fotbal - Souboje s béčky prvoligových celků divizním fotbalistům Řezuz Děčín v letošním zimním přípravném období vůbec nesešli.

Doposud odehráli na umělé trávě děčínského městského stadionu v novém roce už tři zápasy a všechny prohráli. Nejprve dostali vysoké nakládačky od Jablonce B a Teplic B. Tentokrát už sice s Libercem B sehráli celkem vyrovnanou partii, ale na vítězství to opět nestačilo.

Řezuz Děčín – Liberec B 1:2 (0:0)

POZOR!! NOVÉ SÍDLO FIRMY.
AUTOSERVIS RA.DA.

KOREJTKO RADEK
opravy motorových vozidel a karoserií
montáže, opravy a servis LPG
opravy motorových vozidel pro pojistné plnění
NA PÍSKÁCH 28 - PODMOKLY (naproti Alkanu)
tel.: 603 479 584, 606 549 784

Zveme Vás na procházky Děčínskem s Vaším pejskem!

Procházka: Děčínský Sněžník

Délka: cca 7 km (3 hodiny), středně obtížná trasa
Trasa: : Děčín Bynov (po červené) – Pod Koňskou hlavou – Děčínský Sněžník – Děčín Bynov (po žluté a červené)
Popis: Trasa začíná v děčínské části Bynov, kde najdeme červenou turistickou trasu. Stále po ní mírně stoupáme lesními pasážemi až na rozcestí Pod Koňskou hlavou a přímo přes horu Koňská hlava na vrchol Děčínského Sněžníku, kde se kocháme výhledem do kraje z rozhledny. načku.

Odtud se pustíme po žluté turistické značce směrem k Jeskyni pod Sněžníkem, kde se žlutá značka přirozeně napojí na lesní cestu,



SOUTĚŽ!
DO 28.2.

Vyhrajte velký barel na krmení pro Vašeho pejska!

Jak se jmenuje to nejlepší z přírody pro Vaše miláčky? Znáte přírodní řadu krmiv Hill's?

Odpověď' je:

a, Hill's Vita Food b, Hill's Nature's Best c, Hill's Natura Light

Správnou odpověď' najdete na www.avet.cz

SOUTĚŽ!
DO 28.2.

Správné odpovědi zasílejte na:
A-VET s.r.o. Plzeňská 169/240, 15000 Praha 5

Jméno

Příjmení

Ulice, ČP.

Město, PSČ.

a

b

c

Ze správných odpovědí budou losováni 3 výherci

NEMŮŽETE DO BANKY?
Zavolejte nám, registr neřešíme i pro klienty s nízkými příjmy.
Nevoláte 900!
tel: 774 976 454

Žákyně jsou opět přebornicemi oblasti

Volejbal – Mladé celky děčínského Spartaku se v letošním ročníku svých soutěží neustále potýkají s jedním vážným problémem, a to souběhem termínů. Nejinak tomu bylo i v uplynulém hracím období.

„Letošní rozlosování nemá logiku, současně probíhají poháry, oblastní i ligové soutěže stejných kategorií, a tak je téměř pro všechny největší problém kde a kdo bude hrát,“ poznamenal trenér děčínského oddílu Josef Herclík. Kadetky už hledají sestavu na příští rok, a tak hrály vesměs nové, mladé tváře. Žákyně suverénně obhájily titul přebornic Ústecké oblasti.

Liga juniorek: **VK Sever Žatec – VSK Spartak Děčín 3:0** (25:21, 23:23, 25:16) a **0:3** (25:27, 20:25, 13:25)

Pro dvě vítězství si jely juniorky Děčína do Žatce, v prvním utkání si ale neodpustily absolutní výpadek, který může zkomplikovat situaci, protože teď uprostřed soutěží chystá svaz reorganizaci a ztracené body mohou chybět. Hlavně starší hráčky zklamaly. Domácím stačilo prakticky přehazovat síť a Děčanky měly problém trefit hřiště. Naštěstí druhý duel už byl v režii Spartaku a další překvapení se nekonal.

Liga kadetek: **VSK Spartak Děčín – TJ Jiskra Jaroměř 0:3** (10:25, 15:25, 18:25) a **0:3** (15:25, 11:25, 13:25)

Děčínské kadetky již mají zajištěnou účast v lize i pro příští sezonu a na složitou baráž o extraligu není dostatek hráček ani financí. Proto trenér Herclík zkouší hráčky z lavičky a mladé hráčky. Bohužel nervozita zkrasila výsledky utkání. Velké množství zkešených podání a strach ze soupeře vykonalo své.

Oblastní přebor začek: **VSK Spartak Děčín – VK Ervénice A 2:0**, **VSK Spartak Děčín – Žatec 2:0**, **VSK Spartak Děčín – VK Ervénice B 2:0**, **VSK Spartak Děčín – Duchcov 2:0**

Jediným otazníkem na dalším turnaji oblastního přeboru žákyní bylo, zda to děvčata zvládnou fyzicky a zdravotně. Navíc soupeři již jsou nervózní, protože Děčanky letos ještě neprohrály. Šňůra nebyla porušena ani nyní v Jirkově, a tak série bez porážky v oblasti činí 30 vítězných zápasů s jediným prohraným setem. Ani na turnaji v Jirkově nedaly děčínské dívky nikomu šanci a všechny soupeřky (Ervénice A i B, Žatec, Duchcov) porazily suverénně 2:0. VSK Spartak Děčín tak bez ohledu na další výsledky postupuje na přebor ČR z prvního místa. (pb)

Basketbalisté ukázali obrovskou vnitřní sílu

Basketbal – V průběhu utkání dalšího kola nejvyšší soutěže Mattoni NBL prohrávali děčínské basketbalisté se špičkovým týmem Miltra Nový Jičín už o šestnáct bodů a moc se jim nevěřilo. Děčínská parta bojovníků ale opět ukázala, jakou vnitřní sílu v sobě má a skvělým obratem na přelomu třetí a čtvrté čtvrtiny utkání nakonec zvzládli.

BK Děčín - Miltra Nový Jičín 83:79 (28:40)

„Začátek nám vyšel, ale pak jsme začali mít ze soupeře obrovský respekt a ukázali jsme naši špatnou herní tvář. Nedařila se nám střelba a soupeř hrál velice chytře, a tím se dostal do náskoku. Viděli jsme, jak má konstantní výkonnost na útočné půlce a výbornou obranu. My jsme se ale v době, kdy jsme prohrávali o 16 bodů, zvedli. Ukázali jsme pro změnu naši lepší herní tvář a otočili tím

skoro ztracený zápas. Opět nás za výhrou táhli výborní Hatcher s Pavlem Houškou, ke kterým se dnes přidal Pomikálek,“ poznamenal trenér Děčína Pavel Budínský. Jeho protějšek Zbyněk Choleva řekl: „Pro domácí to bylo dnes velice důležité vítězství. My jsme si ho prohráli sami v druhém poločase. První půlku nám vycházelo úplně vše, a ve druhé se to otočilo. Domácím samozřejmě gratuluji.“

Trojky 5:7. TH 26/18:20/14, doskoky 41:30, chyby 22:23, 835 diváků
Body Děčína: Hatcher 21, P. Houška 20,

Pomikálek 15, Soukup 12, Mulligan 11, Červenka 2, Novotný 2. Za hosty nejvíce: Pandula 12, Šarovič 12. (bk, pb)

basketbal • Mattoni NBL - muži

1.	ČEZ Basketball Nymburk	29	26	3	2757:1834	55
2.	BK Prostějov	30	25	5	2635:2129	55
3.	Mlékárna Miltra Nový Jičín	29	25	4	2592:2054	54
4.	BK Synthesia Pardubice	29	20	9	2402:2115	49
5.	BK Děčín	29	18	11	2326:2291	47
6.	BK B&W Opava	30	14	16	2384:2451	44
7.	BC Kolín	29	11	18	2295:2390	40
8.	USK Praha	29	11	18	2171:2318	40
9.	Basketball Brno	29	9	20	2215:2369	38
10.	NH Ostrava	29	8	21	2131:2591	37
11.	Karma Basket Poděbrady	29	7	22	2196:2473	36
12.	Sokol Vyšehrad	31	2	29	1791:2880	33

V Lípě si s chutí zastříleli, doma uhájili cennou výhru

Hokej – Druholigoví hokejisté HC Děčín nabírají před nadcházejícím play off formu. Potvrdili to v posledních dvou zápasech, ve kterých nejprve rozdrtili českolipské Predátory na jejich ledě, a pak zvzládli i domácí duel s druhým týmem tabulky Kláštercem n. O.

HC Predátors Česká Lípa – HC Děčín 1:11 (0:4, 0:3, 1:4)

V dokonalou střelnici přeměnili druholigoví hokejisté HC Děčín další mistrovské utkání skupiny Západ, ke kterému zajížděli ve středu večer na ledovou plochu českolipských Predátorů, kterým nadělili plných jedenáct gólů. K radosti všech příznivců tak potvrdili stoupající formu před blížícím se play off.

V České Lípě rozhodli prakticky už v první třetině. „V úvodu to ale ještě nebylo tak jednoznačné, domácí se snažili a měli i nějaké šance. Nás ale několikrát podržel jistý Zikmund, a pak nám pomohly tři slepené góly,“ ohlédl se za první třetinou asistent děčínského trenéra Pavel Werner. Brankové uzavřel první

třetinu Tomeček a o první přestávce tak měl Děčín už čtyřbrankový náskok. „O přestávce jsme v kabině museli trochu tlumit euforii a nabádali jsme k pozornosti, abychom další vývoj nějak nepodcenili. Na začátku druhé třetiny jsme ale dali další dva rychlé góly, a to už pak bylo po zápase,“ pokračoval Werner. Děčínské hráči si v dalším průběhu dělali se soupeřem co chtěli a nasázeli mu dalších pět branek, spousta šancí ale zůstalo nepoměněných. Škoda jen, že za stavu 8:0 pokazil Zikmundovi čisté konto Divíšek, který zajistil domácím alespoň čestný úspěch. „Ukázalo se, že jsou v České Lípě nějaké problémy. Ten tým rozhodně nemá takovou kvalitu jako na začátku sezóny. Odchody chtěli domácí funkcionáři nahradit nějakými juniory z Mladé Boleslavi, ale ti rozhodně ještě nemají kvalitu na druhou ligu,“ poznamenal ještě Werner. Branky: 51. Divíšek – 9. Mach, 12. Sádovský, 14. a 18. Tomeček, 22. a 24. Filipovský, 31. Valko, 50. Oliverius, 51. Luka, 54. Loučka, 55. Fiala.

HC Děčín: Zikmund (55. Záměstný) – Jaroměřský, Sádovský – Loučka, Mazanec – Zákoutský, Stezka – Marek – Tomeček, Štverák, Zúbek (6. Mach) – Oliverius, Filipovský, Valko – Fiala, Kús, Luka – Češka. Trenér V. Borůvka.

HC Děčín – HC Klášterec n. O. 4:3 (3:0, 1:0, 0:3)

V neděli večer se na děčínském zimním stadionu hrál hokej velmi dobré úrovně, k čemuž přispěly oba týmy. Děčín byl ale lepší a důraznější v koncovce. Už v první třetině dal tři góly, čím pevně položil základní kámen ke konečné výhře. Ve druhé části se skóre díky skvělým zákrokům obou brankářů a dorážce Tomečka měnilo jen jednou. V poslední části hosté průběh notně zdramatizovali, ale výhra už zůstala v Děčíně, když domácí přestáli v závěru i dlouhé dvojnásobné oslabení. „Jsem rád, že jsme pokračovali v započatých výkonech. Nedávno nově složené formace už jsou téměř sehrané a to se na naší hře projevuje,“ poznamenal asistent trenéra děčínského týmu Pavel Werner.

Branky: 5. Fiala, 15. Oliverius, 20. a 27. Tomeček – 46. Rezníček, 53. Pražák, 56. Bogutský. Vyloučení 9:6, využití 1:0, sudí Orlický. HC Děčín: Zikmund – Marek, Sádovský – Loučka, Mazanec – Stezka, Zákoutský – Tomeček, Štverák, Zúbek – Filipovský, Oliverius, Valko – Fiala, Kús, Mach. (pb)

hokej • II. NHL - muži

1	HC Řisuty	31	21	1	0	1	8	125:83	66
2	HC Klášterec	31	16	5	0	1	9	122:94	59
3	HC Litoměřice	31	16	2	0	1	12	126:105	53
4	HC Baník Sokolov	30	14	2	0	7	7	121:122	53
5	SHC Klatovy	31	15	1	0	4	11	111:122	51
6	HC Děčín	31	14	2	0	1	14	119:109	47
7	HC Most	31	10	3	0	4	14	114:125	40
8	HC Vlcí Jablonec	31	10	2	0	2	17	112:125	36
9	HC Česká Lípa	31	7	4	0	2	18	109:144	31
10	HC Roudnice	30	7	2	0	1	20	95:125	26

Březiny se musely rozpúlit

Fotbal - Na dvě poloviny musel fotbalový oddíl z Březin rozdělit své mužské áčko.

Shoda náhod totiž připravila pro tento celek dva přípravné zápasy v jeden a tentýž termín. Jedna polovina tak musela odestoupovat na umělou varnsdorfskou trávu, kde se střetla s Plastonem Šluknov, ta druhá pak hrála na umělé trávě děčínského městského stadionu duel skupiny B zimního turnaje, ve kterém se střetla s MSK Benešov n. Pl. „Nechtěli jsme ani jeden zápas nějak rušit ani přesouvat, a tak jsme tým rozdělili. Pro nás byla přece jen kvalitnější příprava s týmem z vyšší soutěže, a tak silnější výběr odjel do Varnsdorfu k utkání s Plastonem Šluknov,“ prozradil taktiku rozdělení celku k oběma duelům březinský trenér Vladimír Puncman. „Relativně slabší tým, protkaný několika dorostenci hrál s Benešovem a podle referencí, které jsem obdržel, mladí hráči příliš nepřesvědčili. Přesto mohl zápas dopadnout jinak, za stavu 1:2 jsme totiž nastřelili tři třečky,“ zhodnotil „na dálku“ Puncman zápas s Benešovem. „Co se týče zápasu se Šluknovem, tak tam byl v první půli lepší soupeř, který vedl po naší hrubce. Po obrátce se ale asi projevila naše lepší trénovanost a zápas jsme měli pod kontrolou,“ poznamenal březinský trenér k utkání se Šluknovem.

Plaston Šluknov – Březiny 1:3 (1:0)

Branky: Hlávka z PK – Míl. Šturm, Winker, Kořínek. Hráno na um. trávě ve Varn-



Silnější výběr Březin (v červeném) zvítězil ve Varnsdorfu nad Plastonem Šluknov. Z utkání je náš snímek. (foto: Dušan Blanár)

Březiny – Benešov n. Pl. 1:3 (0:2)

Branky: Janda – Ondřejkovič, Neliba, Kolář. Sudí Beneš. (pb)

Kadeti si s chutí zastříleli



V bílém dresu útočí David Aron, který dal v posledních dvou zápasech čtrnáct bodů. (foto: Radim Kroutil)

Basketbal – Kadeti BK Děčín v lize U16 v posledních zápasech dvakrát po sobě pokorili stobodovou hranici.

Dva mistrovské zápasy měli na programu také starší minizáci, kteří zajížděli na palubovku do Litoměřic, kde dvakrát podlehli.

Liga U16: **BK Děčín – BŠM Sokolov 100:48**. „Solidní výkon všech proti soupeři, který byl technicky slabší než naši hráči. Sestava, včetně hráčů z U14, si pěkně zahrála a před početnou sestavou diváků nadělila svému soupeři symbolickou stovku,“ řekl spokojený trenér děčínského týmu Jan Skokan. Body Děčína: Čonka 24, Němec 18, F. Kroutil 18, M. Kroutil 17, Kocum 11, Plaček 4, Aron 3, Haluza 3, Šporn 2.

BK Děčín – TJ Loko Plzeň B 105:33. Utkání se tak vyvíjelo zcela stejně jako proti Sokolovu, jen s tím rozdílem, že se do střelecké listiny zapsali všichni hráči a sedm z nich přesáhlo dvoucifernou hodnotu vstřelených bodů. Stobodovou hranici pokořil Tomáš Kocum. Body Děčína: F. Kroutil 18, Vilikus 14, Čonka 14, Kocum 14, Šporn 13, Aron 11, Němec 10, M. Kroutil 4, Haluza 4, Plaček 2, Bílý 1.

Starší minizáci: **Slavoj Litoměřice – BK Děčín 72:46 a 56:46**. Body Děčína v obou zápasech: Ondráš 23, Hammerle 24, Liga 17, Machková 4, Jezbera 4, Flachs 6, Štáška 6, Janoušek 2, Votápek 2, Knejp 2. (pb)

Kraso přivezlo čtyři medaile

Krasobruslení – Členky oddílu SK Kraso Děčín se zúčastnily závodů v krasobruslení Velká cena města Litvínova a Podkrusnohorská bruslička Litvínov.

Skvěle si vedly především B. Kopejsková a K. Votápková, které ovládly kategorie žaček, respektive juniorek. Další medaile, tentokrát bronzové přidaly P. Tojmarová v kategorii přípravka B a V. Rosendorfová v kat. nováčci mladší A. Umístění ostatních děčínských krasobruslařek: Přípravka A: A. Jandačová – 8. místo. Přípravka C: E. Keltnerová – 6. místo, T. Brňáková – 7. místo, J. Počepková – 13. místo a A. Černíková – 17. místo. Žačky nejmladší B: A. Pechanová – 6. místo, K. Šafránková – 8. místo. (pb)

Barvy ČR hájil jen děčínský Plaček

Maraton – V rámci přípravy na březnovou šestihodinovku absolvoval děčínský běžec Tomáš Plaček svůj třetí letošní maraton, a to Johannesburg Thermen Marathon konaný v Německu.

V bavorském lázeňském středisku Bad Füssing se běželo při teplotě 0 °C a na účastníky čekaly dva půlmaratonské okruhy po asfaltových komunikacích mezi místními dědinami. „Na start se postavilo téměř tři sta závodníků, převážně Němců, a k mému překvapení se ve startovním poli vyjma mě neobjevil žádný jiný Čech, byť byl závod pořádán necelých sto km od státních hranic,“ podivil se Plaček. Ten do cíle doběhl v čase 3:34:53, což stačilo na celkové 116. místo. V kategorii M45 pak skončil na 34. místě. (pb)

▼ kam za sportem

st 24. 2. • 18:00 • basketbal • Mattoni NBL • SH Maroldova ul. BK Děčín - Karma Basket Poděbrady

st 24. 2. • 18:00 • hokej • II. liga • zimní stadion Staré Město HC Děčín – HC Řisuty